

■第15話■



第15話 眞尋和派對之夜





かおーん

被算計啦——!!





我還想著能看到
楓醬穿色色的衣服
來著……

啊哈哈……
畢竟姐姐那裡
很大呢

……相對的

!!

スカ!

楓楓也還會
成長的啦——!

畢竟妳們
姐妹……

如果不是被
吸走了就好……

好羨慕真尋常

妳就蠻
有料的……

ドキン

囁談!?

有……
有料嗎!?

噫呀……
被她這麼一說
感覺最近好像
確實變大了……

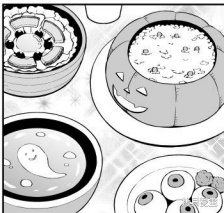
想想看的話
美波里的
也不算小

也就是說
我也可以一戰……?

ぽわー……

ムムム







妳哥哥不怎麼
回家嗎？

怎麼突然
問這個...！

誤？他去外地
上大學了吧...

聽說說...

說起來美波里
妳初中時經常
說起哥哥——

...？

はっ

...哇！
哇啊~~~~~！

比...比起這種事！
呢——那什麼.....

我還沒見過
妳哥哥呢——

而且連名字
都不知道...

啊...啊啊~~~~~
是呀大學！

他每天都要學習
好像挺忙的~~~~

キリ

キリ

啊 旅遊……

下次咱們一起
去旅遊吧!?

談談……
這麼突然?

唔……
不過之後天氣
就變冷了——

那……去滑雪
怎麼樣!

滑雪!?
但是我拒絕!

非要去旅遊的話
還不如找個南國小島
窩在酒店裡吹冷氣……

從各種意義上
都好奢侈啊……

噫……
路費是個問題……

啊 這附近好像
有很棒的溫泉耶?

溫泉好族
有點想去呢!

呼……

今天謝謝
妳們啦！

還有空
再來囉！

哈～～
真香真香！

派對
真是好文明……

妳還真是
有夠現實的……

……說起來
楓露說的那個

唔唔……
妳還記得嗎

安了啦 我是不知道
妳在背後說了我啥壞話

不過事到如今
我也不會計較了……

我才不會
做那種事……

……嗯？
妳說了啥麼？

沒有！

待續



8102年騷話詞典



【境澤】jìngzé 形 褒義詞，指一個人雖鐵骨錚錚，但其心靈的頑強仍舊沒有影響肉體對美好事物的嚮往與追求。

使用例



※ 很EX 騷譯棒：很棒棒的英式表達。



六月！高考加油！！



応援イラストについて、私も大学受験の1年間は同じくらい勉強していましたので気持ちは分かります。今回は特別に簡単なイラストを用意したので使ってください。

(中国語間違ってなら教えてくださいね)

關於這次的應援圖，我在準備高考的一年中也差不多付出了相同程度的努力，所以很能感同身受。這次，我特意為各位準備了簡單的應援圖，請放在更新的後面吧。

(要是中文寫錯了的話要告訴我喔)



呀囉～！各位好，我是閻夜黑貓。上面是貓豆腐老師送給一直喜歡著《別當歐尼醬了》、即將奔赴考場的各位高考黨的祝福。回首高中時光，雖然我們沒辦法像日本高中生那樣不是拯救世界毀天滅地，就是左擁右抱冬三雪碧，但高三的這一年拼搏，絕對不會輸給任何一部熱血漫畫。如果你已經足夠努力，那麼放心吧，命運絕不會虧待任何一個努力家；如果你還有很多沒複習到的東西，那麼……快放下手機去看書啊喂——！就是這樣啦，各位加油咯～！（´>ωθ`）てへぺろ☆

啊，对了，官方繁中第四卷电子版上架了哦，老地方见！

別當歐尼醬了!

15

貓豆腐

本話pid=6844692.1
翻譯:
校對:
嵌字:
監製:



全是我開夜黑貓刷

雪莉娜漢化組長期招募
翻校 (NI或日本通)
嵌字 (懂基本PS操作)
無論是萌新還是老司機都秒雞歡迎!
一起來做漢化吧ZURA☆
新人群 8 373565892
聊天群 8 198422679
官微: @日常畫萌雪莉娜醬



GRINP
Presents



【作者推特】



【作者P站】



【漢化組微博】